

# La Lettre



Jésus, Vie - Lumière

## Éditorial

## Dossier

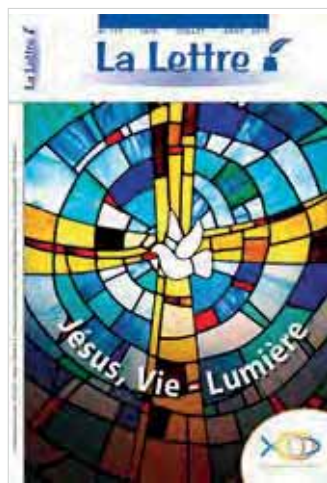
- 3 Je suis le Chemin, la Vérité, la Vie  
*Jésus est Vie – Lumière*
- 4 *Et après, il y a quoi ?*
- 5 *Vous verrez que je vis et vous aussi, vous vivrez.*
- 7 *Education à la vie relationnelle, affective et sexuelle*
- 9 *Un témoignage de Brigitte et Michel Visart*
- 10 *Le partage de vie en équipe*
- 11 *Ne nous laisse pas entrer en tentation*
- 12 *Un voyage au pays du berceau de la Réforme – Avril 2017*

## National

- 14 Agenda et vie du mouvement
- 15 FATIMA 2018
- 16 Retraite Souffle Nouveau
- 17 Retraités : une nouvelle mission dans l'espérance
- 18 Réunion bilan : vers un nouveau départ ?
- 19 Dans un univers bouleversé, la contagion de l'Espérance
- 21 UN PARCOURS TANDEM dans le Hainaut ?
- 21 Redire oui à son conjoint
- 22 Week-end Equipes Nouvelles
- 25 Veillée à Froidmont
- 26 Rencontre du nonce apostolique en Belgique
- 27 Des vacances...

## Courrier ERI

- 29 Lettre du Père Farias
- 30 Zone Eurafrrique : élargir les horizons



N° 115 • JUIN - JUILLET - AOUT 2017

*Nous rappelons aux lecteurs que seuls les articles signés de l'ESRB et de l'ERI expriment la position actuelle du mouvement des END. Les autres articles sont proposés comme matière de réflexion dans le respect d'une diversité fraternelle. La rédaction se réserve le droit de condenser ou de réduire les contributions envoyées en fonction des impératifs de mise en page.*

**Rédaction et administration** : 12, rue André Fauchille • 1150 Bruxelles ■ Prix de vente au numéro : 2,50 € ■ Coût de l'abonnement annuel : 10,00 € – La revue est envoyée gratuitement à tous les membres des Equipes Notre-Dame ■ En cas de changement d'adresse, prière d'en aviser la rédaction ■ **Éditeurs responsables** : Hubert et Brigitte Wattlelet • 12, rue André Fauchille • 1150 Bruxelles ■ Maquette et mise en page : Isabelle POTTIER (Graphic-id) ■ Routage : Atelier Cambier (6040 Jumet) ■ Bureau de dépôt : Charleroi X.

## HABITER LA TERRE

✎ Tommy Scholtes sj,  
CS national



L'été, les vacances, donnent souvent des occasions de voyages ou de prendre davantage conscience de là où nous vivons... Et pourtant l'essentiel n'est pas d'analyser les coutumes ou habitudes locales mais de sentir la qualité de vie chez d'autres et chez nous.

La terre, la nature, c'est bien; les gens, c'est mieux... et ma vie au milieu d'eux, avec eux et pour eux, c'est encore mieux... Concrètement cela se traduira par de nouvelles découvertes, des camps de mouvements de jeunesse, des visites familiales, ...

Le Pape François a parlé dans « Laudato Si » de la « maison terre » que nous habitons, mais habiter signifie surtout « vivre » et les vacances nous le rappellent autrement.

Les couples et les familles peuvent faire la même expérience: ré-habiter le couple, si je puis dire, ce sera prendre un temps supplémentaire pour « dialoguer ou s'asseoir » en prenant plus de temps pour se mettre en présence de Dieu et relire l'année écoulée en dégageant les temps forts qui illuminent ou assombrissent: laissons davantage entrer la lumière! L'été, cela devrait être plus facile si le soleil est présent!

Je vous propose un exercice que nous avons moins le temps de pratiquer durant l'année. Nous prenons bien le temps de nous balader... Pourquoi ne pas se balader aussi un peu dans l'Écriture en faisant oraison. Oui, s'asseoir, dans la nature, un jardin ou dans une église, avec l'évangile du jour pour voir comment il nous parle, comment il nous sourit, comment il nous interpelle? Peut-être même un week-end de retraite dans un monastère ou un centre spirituel? On dit que l'été sert à refaire ses forces ou à se reposer. Ne peut-on en dire autant pour nos énergies spirituelles? Ce sera bénéfique pour tout le monde, pour vous et ceux qui partagent vos vies et vos rencontres quotidiennes.

Bel été!

# DE AARDE BEWONEN

 Tommy Scholtes sj,  
nationale GB



**D**e zomer en de vakantie stellen ons dikwijls in de gelegenheid om te reizen of om onze omgeving beter te leren kennen... Het voornaamste is niet de lokale gebruiken te ontleden, maar de levenskwaliteit bij de anderen en bij ons zelf aan te voelen.

De aarde en de natuur ontdekken is goed; mensen leren kennen is beter... en mijn leven te midden van hen, met hen en voor hen een plaats geven, is nog beter... Concreet beleven we dit door nieuwe ontdekkingen, kampen van jeugdbewegingen, familiebezoeken,...

Paus Franciscus sprak in «Laudato Si» over «de aarde, ons gemeenschappelijk huis» Wonen betekent hoofdzakelijk «leven» en de vakantie herinnert ons hieraan op een andere manier.

Echtparen en families kunnen dezelfde ervaring opdoen: het echtpaar, als het ware, opnieuw gaan bewonen. Dit betekent, meer tijd vrijmaken om «te gaan zitten voor een dialoog», om op deze manier samen met God het afgelopen jaar door te nemen en de belangrijkste momenten te identificeren die ons blij maakten of ons droevig maakten. Laat het licht meer naar binnen treden! Tijdens de zomer is dit gemakkelijker wanneer de zon schijnt!

Mag ik jullie een oefening voorstellen waarvoor er tijdens het jaar minder tijd beschikbaar is? We nemen graag de tijd om te gaan wandelen. Waarom zouden we ook niet eens een beetje in de Heilige Schrift gaan wandelen en mediteren. Ja, laat ons in de natuur, in een tuin of in een kerk gaan zitten, met het evangelie van de dag en zien hoe deze tekst ons aanspreekt of ons toelicht. Of waarom niet een retraite in een abdij of een geestelijk centrum? Men beweert dat de zomer de batterijen terug oplaadt of ons tot rust laat komen. Zou dit ook niet voor onze geestelijke energie kunnen gelden? Het zal voor iedereen gunstig zijn; voor jullie en voor zij die jullie leven delen en ook voor jullie dagelijkse ontmoetingen.

Ik wens jullie een mooie zomer toe !

Dossier

# JE SUIS LE CHEMIN, LA VÉRITÉ, LA VIE Jn 14,6

## JÉSUS EST VIE – LUMIÈRE

*Dans les lettres précédentes, nous avons approfondi les deux premières affirmations de cette parole de Jésus: «Je suis le Chemin, Je suis la Vérité». Nous vous proposons aujourd'hui quelques réflexions que suscite la troisième affirmation: «Je suis la Vie».*

*Jésus, pour Jean, possède la Vie par le Père (5,26); Jésus peut donc s'appeler lui-même la Vie et la donner à qui Il veut. L'unique chemin vers cette Vie est la foi en la parole de Jésus (Jn 3,15-36; 5,24-40). Cette Vie est la connaissance de Dieu.*

## LA VIE DANS LES EVANGILES

Les traducteurs de L'Évangile, en s'écartant de la réalité du mot initial, donnent trois significations différentes au mot «Vie», amenant une certaine confusion: vie biologique (bios), vie psychique (psychè) et **Vie - Lumière** (zoè). C'est pourtant bien de cette dernière qu'il s'agit: cette Vie n'est pas n'importe quelle vie, elle est le don de la Lumière née de la Lumière du Père. Cette Lumière est vitalisante, les premiers chrétiens parlaient d'illumination, premier nom du baptême. Cette zoè donne sens à notre propre vie.

## LES SYNOPSES ET LE MOT VIE

Les écrits de Matthieu, Marc et Luc paraissent proches, ce sont les Évangiles synoptiques. L'Évangile de Jean demeure à part. Nous pouvons,

comme avec le mot Vérité, établir des différences dans l'usage du mot Vie chez les trois premiers évangélistes et chez Jean. Le texte de celui-ci, est riche en mots-clés révélant l'originalité de sa pensée et le mot Vie fait partie de ceux-ci. Ainsi, ce mot y apparaît 36 fois contre 7 fois chez Matthieu, 4 fois chez Marc et 5 fois chez Luc.




## LES NOMS ET LES TITRES DE JÉSUS

Les noms de Jésus sont proches dans les trois synoptiques. Ils diffèrent quelque peu chez Jean. Chez les trois premiers, on trouvera «Celui qui vient au nom du Seigneur», «Fils de Dieu», «Fils de David», «Fils du Très-haut», «Prophète», «Juste»... Chez Jean et chez Jean seul, on lira «Parole» traduit par «Verbe» dans le prologue. Chez Jean encore, mais aussi chez les autres apparaîtront «Fils de l'Homme», «Maître», «Roi»... On y lira surtout 54 fois le nom «Je-Suis», contre 14 fois chez Matthieu, 4 fois chez Marc et 16 fois chez Luc. Chez Jean, «Je-Suis» est utilisé soit de manière

absolue, nommément, soit avec un prédicat. Jean présente sept sentences: Je-Suis le pain de vie, la lumière du monde, la porte des brebis, le bon (beau) berger, la résurrection et la vie, le chemin, la vérité et la vie, la vraie vigne, soit de manière assez

générale pour signifier simplement «C'est moi».

D'après «Les Evangiles» d'André Chouraqui, «Synopse des Evangiles» de Lucien Deiss, des entretiens avec Claude Lagarde, théologien.

 **Guy et Suzanne Daenen**  
Liège 130

## « ET APRÈS, IL Y A QUOI ? »

*Cette petite parabole n'est qu'une petite histoire... mais comme les paraboles de Jésus nous orientent vers Jésus et sa vie au milieu de nous, celle-ci nous invite à la joie de croire, à la joie de l'inconnu, au saut de l'espérance... Oui, la vie est faite de mystères, l'amour aussi est mystérieux. Mais, s'appuyant sur l'amour de la vie, la parabole découvre ici un tremplin pour la Vie éternelle. Tommy Scholtes sj.*

**Dans le ventre d'une femme enceinte, se trouvaient deux bébés jumeaux. Un petit dialogue s'installe...**

- Et toi, tu crois vraiment qu'il y a une vie après la naissance?
- Oui, bien sûr. C'est évident qu'il y a quelque chose après la naissance. Pour le moment, nous sommes sans doute ici juste pour nous préparer à ce que nous serons plus tard.
- Balivernes! Il n'y a pas de vie après la naissance. Et à quoi ressemblerait cette vie-là vraiment?
- Je ne sais pas exactement, mais il y aura à coup sûr davantage de lumière qu'ici. Peut-être qu'on marchera avec nos pieds et on mangera avec notre bouche.
- N'importe quoi! Marcher est impossible. Et manger avec la bouche? C'est totalement ridicule! C'est le cordon ombilical qui nous nourrit. Écoute-moi, c'est impossible qu'il y ait une vie après la naissance. Le cordon ombilical est très court.
- Vraiment, je suis sûr qu'il y a quelque chose. Tout sera simplement un peu différent de ce à quoi nous sommes habitués ici.

- Mais personne n'est jamais revenu d'ici après la naissance. Après l'accouchement, la vie est finie. Et qu'est-ce que la vie en fin de compte? La vie n'est rien de plus que l'angoisse prolongée dans le noir.
- Eh bien, je ne sais pas exactement comment sera notre vie après la naissance, mais une chose est sûre, nous verrons maman et elle prendra soin de nous.
- Maman? Tu y crois, à maman? Et où est-elle censée être?
- Où? Mais elle est partout, autour de nous. C'est en elle et grâce à elle que nous vivons. Et sans elle tout ceci n'existerait pas. Nous ne serions pas là.
- Je n'en crois rien! Je n'ai jamais vu aucune maman. Et donc pour moi, c'est évident qu'elle n'existe pas!
- Eh bien, parfois lorsque tout est silencieux, on peut entendre quand elle chante. On peut sentir quand elle caresse notre monde. Sache-le, je suis certain que seulement alors la vraie vie nous attend et que, maintenant, nous sommes seulement en train de nous y préparer.



## « VOUS VERREZ QUE JE VIS ET VOUS AUSSI, VOUS VIVREZ »

JN 14,19

### Un dialogue en couple.

**Qu'est-ce que la vie pour toi?**

La vie pour moi, c'est travailler, aimer, s'amuser, faire des projets...

**Mais quand Jésus dit: «Je suis la Vie»!**

**Qu'est-ce que tu comprends par cela?**

Il dit: «Je suis la Vie». C'est très bien. Il est libre, lui, de dire ce qu'il veut. Moi, je veux vivre, m'amuser, danser, chanter, faire des folies...

**Oui, d'accord! Mais toi, tu n'es pas la Vie. Toi, tu as reçu la vie! Et donc, si tu ne reçois pas la vie, eh bien c'est la mort!**

La mort? Ah non, je ne veux pas mourir, je veux vivre!

**Suppose que tu es une rose plantée dans un pot... Est-ce que toi, la rose, tu peux t'arroser et te faire pousser par tes propres moyens?**

Bien sûr que non.

*Parfait. Il te faut donc une source d'eau et de chaleur pour que tu puisses vivre et donner vie à d'autres roses. Si tu n'es pas branché sur la source, tu vis seul dans ton égoïsme, c'est la mort!*

Je veux bien vivre, dis-moi, où je trouve cette source de vie?

*C'est Jésus qui est source de toute vie, vérité qui conduit à la Vie.*

Concrètement, qu'est-ce que cela veut dire?

*Tout d'abord, source de vie, c'est-à-dire créateur, Jésus DONNE la vie et la RE-DONNE chaque fois que notre vie est blessée ou menacée. Pense à Lazare, à la fille de Jaïre, au fils de la veuve...mais aussi, pense à tous les malades, les infirmes, les possédés qu'il a guéris. Il leur a rendu la santé physique et il leur a remis les péchés et ça équivaut à autant de résurrections, de retours à la vie. Contre toute attente, la vie du Christ jaillit en nous comme les perce-neige qui annoncent le printemps dans notre vie. Sa sève pénètre notre cœur, notre âme et nos pensées. Pense surtout à l'Eucharistie qui est le viatique par excellence.*

C'est vrai, je n'y avais pas pensé... Et quoi encore?

*Notre vie avec le Christ est un processus de transformation continue pour une conversion graduelle afin de changer de boussole pour le laisser vivre en nous. C'est accueillir la vie en abondance avec un cœur généreux qui ne reçoit que pour donner.*



Tu fais bien de me rappeler tout cela!  
Et dire que tout cela, il le fait par amour, purement et simplement!  
«A cause du grand amour dont il nous a aimés, nous qui étions morts par suite de nos fautes, il nous a donné la vie avec le Christ» St Paul (Ep 2, 4-5)

*Au fond oui, son amour et sa miséricorde sont comme une puissance qui redonne vie ! Débordement d'amour, miséricorde infinie, son souci est de donner à chacun toutes les chances pour vivre avec lui éternellement dans un bonheur qui ne finit jamais.*

Et nous, que pouvons-nous faire pour donner vie ?

*Dans les gestes et les services du quotidien, nous donnons vie, par une étreinte, avec un sourire qui donne confiance. Quand on se fait proche des marginaux, des malades et des plus petits, nous donnons vie. Quand on réussit à contempler Jésus dans les pauvres et à veiller à la qualité de nos relations et de nos rapports avec les autres sans jugement et sans préjugé, nous donnons vie.*

Dieu fait toujours gagner la vie. Dès le livre d'Ezéchiel, le Seigneur révèle : je ne prends plaisir à la mort de personne : convertissez-vous, et vous vivrez (Ez 18, 32)

 Mahassen et Georges Khoury  
Equipe Responsable Internationale

#### HEUREUX ÉVÉNEMENTS



Nous serions heureux que vous nous fassiez aussi part des naissances chez les couples équipiers!  
[end.bel@skynet.be](mailto:end.bel@skynet.be)



## EDUCATION À LA VIE RELATIONNELLE, AFFECTIVE ET SEXUELLE

*Trente paires d'yeux et d'oreilles sont braquées sur nous. Pour le groupe Croissance, nous donnons depuis 15 ans, un témoignage de couple dans des classes de 5<sup>ème</sup> secondaire.*

Quel est le secret d'un couple qui dure ? Est-ce grave de ne pas encore être en couple à 16 ans ? Pour être normal, devons-nous faire l'amour à notre âge ? Nous partons de leurs questions pour partager notre expérience conjugale.

### La vie reçue, la vie donnée

Ils sont nés de l'amour de leurs parents, la famille est le berceau naturel de l'affection. Les frères et sœurs, les parents sont leur première référence. Les grand-mères sont souvent de précieuses confidentes. Pourront-ils un jour fonder une famille ?

### Le sens à donner à sa vie

C'est souvent à 15 ans que cela se décide. Comparons notre vie à une construction.

Soit une mesure croulante si on se laisse emporter au fil de l'eau par le courant de la mode, soit une maison de rapport où l'on se sert des autres pour s'enrichir, soit une cathédrale,

un édifice lumineux et accueillant où la vie spirituelle a sa place. Et pourquoi pas décider de vivre un grand amour ?

### La bonne personne avec qui partager sa vie

Soyons d'abord nous-mêmes responsables, autonomes et accomplis. C'est en côtoyant les autres que l'on devient adulte. L'amitié, les activités en groupe, les rires partagés, les défis relevés, le service gratuit. Le tout dans le respect de soi et de l'autre. Ces expériences positives permettent à chacun de grandir. Et de créer un environnement favorable à la formation d'un couple solide.

### Le verbe aimer est piégé

L'attirance n'est pas l'amour. On peut aimer de façon égoïste, instinctive, captative. L'amour vrai est orienté avant tout vers le bien de l'autre. Ce ne sont pas les filles faciles qui se feront le plus respecter. Les garçons ont horreur des filles conquérantes. Faut-il faire n'importe quoi parce que tout le monde le fait, ou qu'on n'a pas eu le courage de dire non ? Cela ne laissera-t-il pas des regrets quand on rencontrera l'amour vrai ?

### L'acte qui donne la vie

Le rapport sexuel exprime un don mutuel et total. Il n'a son vrai sens

## Dossier

que dans le contexte de l'amour engagé et responsable. Sinon, il risque de blesser l'autre et de laisser des traces indélébiles.

### **Votre secret pour rester si longtemps amoureux de la même personne**

Nos trucs? Toujours surprendre pour gommer la routine. Ne pas éviter les disputes, mais les assumer et préparer la réconciliation. Régler les problèmes d'argent, de priorités, d'éducation des enfants par une discussion franche et ouverte. Ne jamais s'endormir fâché. Nos anecdotes les enchantent.

### **Et la fidélité**

Même dans le meilleur des couples, le désir de séduire persiste. La vigilance s'impose: pas de situation floue mais

de la transparence. Les week-ends en amoureux, les sorties à deux réveilleront la flamme initiale.

### **Les retours**

Souvent, à la fin de notre témoignage, l'un ou l'autre élève vient nous trouver pour une confiance, un conseil, une réflexion. «Grâce à vous, nous pouvons encore croire au prince charmant.»

Parfois même des mois ou des années plus tard. Ainsi cet étudiant jobiste chez Colruyt nous rappelant l'épisode de notre coup de foudre, ajouta: «Vous savez, moi aussi j'ai rencontré l'âme soeur.»

 **Anne-Michèle et Patrick Lovens**  
Bruxelles 211



## UN TÉMOIGNAGE POIGNANT

*Vous avez peut-être pu lire ce témoignage des parents de Lauriane, décédée le 22 mars, dans l'attentat à la station Maelbeek à Bruxelles. Dans ce dossier consacré à la parole du Christ «Je suis la Vie», nous proposons de le relire car il est si beau, si profond, témoin d'un si grand courage porté par l'amour de la vie, plus forte que la violence et la barbarie.*

**N**ous ne nous sommes pas connus et nous ne nous connaissons jamais. Votre chemin a croisé celui de notre fille Lauriane à 9 h 11 le mardi 22 mars 2016. Celui aussi des 16 autres personnes assassinées et des dizaines de blessés.

Avez-vous bien dormi la nuit précédente? A quoi pensiez-vous? A votre suicide programmé? Etiez-vous porté par le sacrifice, par le sentiment d'un acte juste, par le souhait d'atteindre un paradis bien mérité? Aviez-vous peur? Avez-vous pensé à renoncer? Avez-vous prié ce dieu dont vous osiez vous revendiquer? La souffrance que vous alliez causer vous a-t-elle effleuré ne fût-ce qu'une infime seconde?


Ce matin-là, vous avez quitté la maison d'Etterbeek où vous vous cachiez. Quelques minutes pour arriver à la station de métro. Lourd de votre ceinture, vous êtes monté dans la rame. Il y a du monde à cette heure-là dans le métro! Vous vous êtes installé au milieu de vos futures victimes. Les avez-vous regardées? Avez-vous osé regarder Lauriane dans les yeux? Sans doute pas, elle était occupée à suivre sur son smartphone les nouvelles de l'aéroport où votre frère avait déjà tué.

La station Maelbeek est arrivée, le moment de commettre seize assassinats d'une même explosion. C'était comment dans votre tête de terroriste? Vous avez poussé le bouton. Vous êtes mort le premier sans voir le carnage que vous avez sciemment provoqué.

Nous voilà un an plus tard. Nous les victimes directes ou collatérales de votre acte ignoble. Nous sommes vivants, nous nous reconstruisons, nous sommes solidaires et s'il nous arrive encore de pleurer, c'est en partage avec tant de femmes et d'hommes de toutes origines. Jamais depuis un an nous n'avons été traversés par un sentiment de haine. Jamais depuis un an, nous n'avons senti et vécu autant d'amour.

Vous n'êtes pas un héros, rien qu'un assassin. Vous et tous les autres terroristes, vous et les lâches parmi les plus lâches qui vous ont convaincus de commettre le pire des actes: supprimer des vies. Tous, vous avez perdu! Comme votre frère et tous les autres d'hier et ceux de demain qui pousseront sur le bouton de l'horreur.

Si l'émotion et les doutes nous atteignent après chaque attentat, c'est la vie qui l'emportera, toujours! La vie dans le respect de l'autre et de ses différences, la vie dans l'enrichissement que nous apporte cet autre, la vie tout simplement, essentiellement.

 **Brigitte et Michel Visart**

## LE PARTAGE DE VIE EN ÉQUIPE

*Car là où deux ou trois sont assemblés en mon nom, je suis au milieu d'eux.*  
Mtt 18,20.

### Le « premier tour » en deux temps

Le premier tour de nos réunions est un moment important, peut-être même le plus important de nos rencontres en équipe. Il s'agit d'un partage en profondeur. Qu'est-ce que j'ai vécu d'important, moi, durant ces dernières semaines et qui, d'une manière ou d'une autre, touche au sens de ma vie, à ma relation avec Dieu ? Qu'est-ce que je me sens appelé à dire aux autres qui les fasse grandir et qui me fait grandir en le partageant, parce que cela me permet de mieux en prendre conscience et de mettre des mots sur ce vécu ? Ce partage suppose donc qu'on s'y soit préparé, seul ou à deux. Après ce premier tour, qui n'est qu'écoute - « Être écouté, c'est le commencement de la guérison de l'âme », disait le frère Roger de Taizé -, il est bon de laisser aller la parole librement pour faire écho à l'un ou l'autre témoignage.

Lors du *premier temps* de ce premier tour, tandis que certains partagent ce qu'ils vivent dans la « consolation », d'autres font confiance de leur « désolation ». Ce vocabulaire nous vient de Saint Ignace qui a si bien analysé les mouvements intérieurs de

la vie spirituelle (c'est le fameux discernement ignatien). La consolation est ce moment où la foi se porte elle-même, dans la joie; la désolation qualifie ces périodes où nous devons la porter dans le doute et la peine.

Lors du *second temps*, l'équipe réagit, exprime ce qu'elle ressent, entre dans une dynamique d'échange, de partage, d'entraide. C'est un seul corps qui vibre, qui traverse désolation et consolation, qui vit ce « combat spirituel » et qui, les uns par et avec les autres, poursuit le chemin vers Dieu et accueille le cadeau qu'il nous fait chaque jour : la vie. Ce dialogue dans la foi a quelque chose de « thérapeutique ». Jésus, au nom de qui nous sommes rassemblés et qui est présent au milieu de nous, n'est-il pas sauveur, thérapeute ? « Ta foi t'a sauvé », disait-il. On peut parler de la foi communautaire. N'est-ce pas celle-ci qui a sauvé Thomas de son incrédulité ?

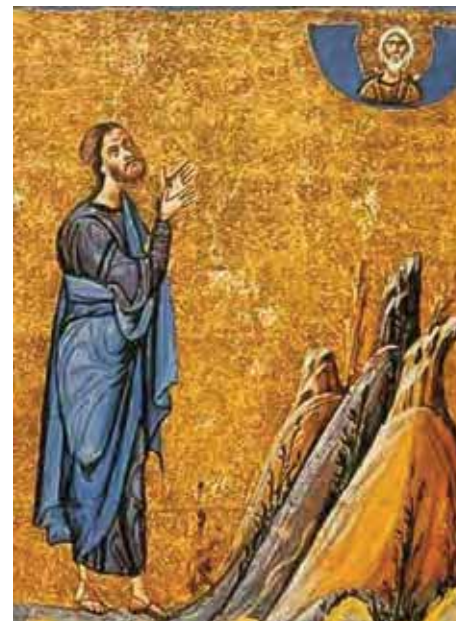
Ce premier tour en deux temps est une autre manière de vivre l'accompagnement spirituel, cette pratique si précieuse. Ici, c'est l'équipe qui, par sa dynamique propre, accompagne chacun sur son chemin de foi, d'espérance et de charité. Et « là où sont amour et charité, Dieu est présent ».

Et pourquoi ne pas instaurer cela en famille, avec vos enfants ?

✚ **Charles Delhez sj, CS**  
Bruxelles 183 et 198  
Louvain-La-Neuve 9

## NE NOUS LAISSE PAS ENTRER EN TENTATION

*Communication de la Conférence des évêques francophones de Belgique concernant la prière du Notre Père.*  
Mtt 18,20.



Le 9 mars 2017, les évêques francophones de Belgique ont décidé que la version du Notre Père prévue pour la nouvelle traduction du Missel romain en langue française pourra être utilisée dans nos communautés dès le week-end de Pentecôte des 3 et 4 juin 2017. La sixième demande du Notre Père ne sera plus : « Et ne nous soumet pas à la tentation » mais : « Et ne nous laisse pas entrer en tentation ».

La formule en usage depuis 1966 - « ne nous soumet pas à la tentation » - n'est pas fautive d'un point de vue exégétique mais elle pouvait

donner à penser que Dieu pourrait nous soumettre à la tentation, nous éprouver en nous sollicitant au mal. Le sens de la foi nous indique que ce ne peut pas être le sens de cette sixième demande. Ainsi, dans la lettre de Saint Jacques, il est dit clairement que Dieu « ne tente personne » (Jc 1, 13).

La nouvelle traduction, « Ne nous laisse pas entrer en tentation », écarte l'idée que Dieu lui-même puisse nous soumettre à la tentation. Le verbe « entrer » reprend l'idée ou l'image du terme grec d'un mouvement, comme on va au combat, et c'est bien du combat spirituel dont il s'agit. Mais cette épreuve de la tentation est redoutable pour le fidèle. Si le Seigneur, lorsque l'heure fut venue de l'affrontement décisif avec le prince de ce monde, a lui-même prié au jardin de Gethsémani : « Père, s'il est possible que cette coupe passe loin de moi », à plus forte raison le disciple qui n'est pas plus grand que le maître demande pour lui-même et pour ses frères en humanité : Ne nous laisse pas entrer en tentation.

✚ **Mgr Jean-Luc Hudsyn**  
Évêque référent francophone  
pour la liturgie

Vous pouvez trouver sur le site Cathobel un article sur la portée de cette nouvelle traduction par le Père Jacques Rideau, ancien secrétaire de la commission épiscopale francophone pour les traductions liturgiques.

[www.cathobel.be](http://www.cathobel.be)



## UN VOYAGE AU PAYS DU BERCEAU DE LA RÉFORME – AVRIL 2017

*Car 1, complet! Car 2, complet! Car 3, il manque 2 personnes! Elles arrivent! Car 3, prêt! En route! Ce 1 avril 2017, dès 7h, 136 voyageurs, dont 2 juifs, 25 protestants, 109 catholiques, 3 pasteurs et 4 prêtres, francophones et germanophones, entament ce voyage en Allemagne.*

C'est en écho à l'article de l'abbé Vénuste Linguyeneza, doyen de Waterloo, paru dans la Lettre 114, que nous vous proposons la relation de ces beaux moments.

Le souhait du curé doyen de Liège Jean-Pierre Pire et de son équipe est d'entendre et de nous faire entendre l'appel du Seigneur à nous réformer. «L'Église est toujours à réformer», l'adage dont on ne connaît pas l'auteur sous-tend ce projet.

«La visite des villes de Erfurt, Eisenach, Weimar, Eisleben, Mansfeld, Wartburg, Halle, Wittenberg, Leipzig, Bad Frankenhausen et Allstedt nous permettra de découvrir deux parcours de vie singuliers. Celui de Martin Luther, initiateur de la Réforme et celui de Jean-Sébastien Bach, musicien luthérien croyant.

Nous visiterons les maisons où naquit, vécut et mourut **Luther**, la maison de ses parents, l'église Saint-Georges où il fut enfant de chœur. Nous verrons les écoles et l'université qui l'ont accueilli. Nous visiterons le couvent de la confrérie augustinienne d'Erfurt, où il entre pour accomplir une promesse: pen-

dant un orage, la foudre frappa près de lui «Sainte Anne, sauve-moi et je me ferai moine». Pendant cette visite, nous aussi avons essuyé un orage, mais à notre connaissance, aucun moine à ce jour parmi nous! Nous verrons la porte de l'église de la Toussaint de Wittenberg, où Luther aurait placardé ses 95 Thèses. Nous visiterons le château de la Wartburg, où Guillaume de Saxe le Sage le cacha contre ses ennemis.



Maison de Luther

La maison de **Bach**, les églises Saint-Thomas et Saint-Nicolas furent visitées. C'est dans cette dernière que les cultes protestants furent d'abord célébrés au temps de la Réforme. 200 ans plus tard, Bach y fut maître de chapelle; cette église fut un point culminant dans le développement de la musique sacrée. C'est encore de cette église, que, au début des années 1980, partirent les prières pour la paix, en même temps

que d'aucuns, en Allemagne de l'Est, réclamaient la justice et le respect pour les droits de l'homme dans leur propre pays.

### Et sur le plan religieux, que nous a apporté ce voyage?

Nous avons vécu des moments forts et prenants.

De petits concerts dans chaque église visitée, grâce à deux musiciennes parmi nous. Des temps de prière en commun. Une eucharistie commune le premier jour et un culte commun le deuxième jour. Une eucharistie libre chaque matin. La visite de la plus vieille synagogue d'Europe.


Des échanges à propos de la foi qui nous unit, mais aussi sur nos différences ont soulevé de nombreuses interrogations: les sacrements, la dévotion à la Vierge Marie et aux Saints, la Sainte Cène et l'Eucharistie avec leur signification, les statues dans nos églises et la sobriété des temples, le rôle des femmes différent dans les deux confessions, la seule

autorité de la Bible pour les uns et l'autorité de l'Église pour les autres, la tradition outre la lecture des écrits, la croix huguenote avec ses symboles importants de la foi chrétienne et notre croix de Jésus crucifié.

L'analyse d'extraits du livre «Un chrétien nommé Luther» a nourri nos échanges. Les repas pris ensemble et les conversations amicales ont créé une vraie amitié et une solidarité qui se sont manifestées à plusieurs occasions.

Le dernier soir, une table ronde a réuni les participants leur donnant la possibilité de s'exprimer librement et d'échanger leurs questionnements.

Nous avons appris les uns des autres, mais surtout, nous avons prié ensemble pour devenir de plus en plus chrétiens, comme le disait l'un d'entre nous. L'écoute de la voix, qui n'est pas habituelle, ni naturelle, apporte une joie mystérieuse, celle de l'Amour d'en haut.

 **Guy et Suzanne Daenen**  
Liège 130



Maison de Bach



# AGENDA ET VIE DU MOUVEMENT

## A vos agendas !

### Au National

- **Du 13 au 15 octobre 2017** - à SPA NIVEZE, session «**Souffle Nouveau**» (page 16)
- **Du 12 au 15 octobre 2017** - à La PAIRELLE, session «**Retraités: une nouvelle mission dans l'Espérance**» (page 17)
- **Samedi 11 novembre 2017** - à ERPENT, journée des **Responsables d'Equipe**
- **Du dimanche 26 novembre à 15h au lundi 27 novembre 2017 à 16h**  
Les 24h des CS à Rhode St Genèse. Merci à tous les équipiers d'inviter leur CS à y participer!
- **Au printemps 2018** - session «**Cheminer au long terme en couple**»
- **Du 16 au 21 juillet 2018** - **Rassemblement international à FATIMA**

### Région Sud

- **Du vendredi 23 février 2018 à 19h30 au dimanche 25 février 2018 à 16h**  
à La PAIRELLE, à Wépion, retraite du secteur de Namur: **DONNER** et **RECEVOIR**.  
Tous renseignements sur notre site.
- **Octobre 2018** - **Retraite du secteur Sud Luxembourg à Banneux**

## INVITATION

- A quoi ?** A une journée dédiée aux **responsables d'équipe**, ou leurs délégués, ...
- Où ?** À **ERPENT**, au collège Notre Dame de la Paix
- Quand ?** **Le samedi 11 novembre 2017**. Réservez la date dès maintenant !
- A quoi ?** Intervention, témoignages, réunion en secteurs, échanges, rencontres, Eucharistie.
- Thème ?** Engagez-vous, qu'ils disaient ....
- Mais encore ?** Vos enfants seront accueillis, animés, chouchoutés .... et rendus en fin de journée intacts et fatigués mais heureux! Pas de frais de participation. Boissons disponibles au prix coûtant. Joie, bonne humeur et animation assurées!

**Plus de détails ?** Pas encore, nous sommes en phase de préparation!

Infos et renseignements complémentaires dans la prochaine Lettre, sur le site, via une newsletter ...

Au nom de toute l'équipe de la Super Région Belgique.

Pour plus d'infos, consulter notre site [www.equipes-notre-dame.be](http://www.equipes-notre-dame.be)

### → FATIMA 2018

#### On ira tous, tous, tous,... tous à FATIMA !!

**Tous ? C'est peut-être exagéré, mais nombreux, nous l'espérons !**


**FATIMA 1994 :** premier rassemblement international pour notre couple. C'était tout simplement « merveilleux » ! Des milliers d'équipiers du monde entier rassemblés dans ce sanctuaire où Marie veillait discrètement au bien-être de chacun, s'assurant même que personne n'ait un coup de soleil ! Des langues différentes, mais le même langage : celui des END ! Pendant ces cinq jours, nous avons approché la « communion des Saints » : outre les conférences, les célébrations, les témoignages, les équipes brassées, nous y avons vécu des magnifiques moments à deux, sans oublier le côté festif, les rires tonitruants pour certains, plus discrets pour d'autres et cette joie très intense d'appartenir à la grande famille unie des chrétiens, et plus spécialement des équipiers END. Encore maintenant, 23 ans plus tard, nous gardons un contact très étroit avec certains membres de notre équipe brassée. A l'issue de ce rassemblement, poussés par l'Esprit, nous sommes rentrés encore plus enthousiastes et, nous l'espérons, contagieux de la joie vécue et de notre appartenance au mouvement des END.

**FATIMA 2018 :** nous allons revivre cette expérience avec des équipiers venant des 5 continents, et nous serions très heureux de vous y rencontrer. Un vrai cadeau pour nous ! Le nombre de places est cependant limité et un quota a été attribué à chaque pays. Aussi, nous vous invitons à vous inscrire dès septembre chez Michel BECKERS 087/22 35 36 (répondeur - n'oubliez pas de donner vos coordonnées) [michel.beckers@tvccable.net](mailto:michel.beckers@tvccable.net)

Nous attirons enfin votre attention sur la solidarité : afin que nul ne soit empêché de participer pour raisons financières, une tirelire sera mise à disposition dans chaque équipe. Les renseignements pratiques vous seront donnés lors de la remise de la tirelire.

Nous vous attendons nombreux à FATIMA !

En union de prières,

 **Brigitte et Hubert WATTELET**



# National RETRAITE SOUFFLE NOUVEAU

## Pourquoi une retraite souffle nouveau ?

« C'est la vie d'équipe tout entière qu'il s'agit de repenser sans cesse ... qu'elle soit une équipe originale... si vous voulez que votre équipe soit vivante, qu'elle ait une personnalité. » (Père Caffarel).

**L**e but : Renouveler l'élan fondateur et le dynamisme de l'équipe. S'arrêter pour regarder l'évolution de notre vie d'équipe et lutter contre la routine. Renforcer la cohésion de l'équipe car elle bouge, connaît des départs, des arrivées. Se (re)mettre en équipe sous le regard d'amour du Seigneur.

Une retraite « Souffle Nouveau » n'est pas une retraite ordinaire, c'est un renouvellement de notre vie d'équipe, un temps pour aller plus loin et mieux. L'animation spirituelle du week-end est assurée par le Père Tommy Scholtes sj, CS de

l'équipe Super Région Belgique.

### Qui est invité à une retraite souffle nouveau ?

Toute équipe à partir de cinq ans d'existence :  
qui a eu des mouvements importants en son sein au cours de l'année écoulée ;  
qui vient de vivre des difficultés et qui est en « reconstruction » ;

qui sent venir l'essoufflement, la routine ou ...

Et pour toute équipe qui souhaite approfondir la pédagogie du mouvement.

La participation à la retraite « Souffle Nouveau » de TOUS les foyers de l'équipe est nécessaire pour favoriser un nouvel élan. La présence du Conseiller Spirituel est recommandée pour autant que ses charges pastorales le permettent.

### Comment se déroule une retraite « Souffle Nouveau » ?

Nous n'allons pas tout vous dévoiler ici ... des témoignages, des temps de réflexion, de prière et d'Eucharistie, des temps de partage en couple, en équipes, en équipes brassées ... un peu de tout ... mais à un rythme permettant à chacun de se (re)poser entre les mains du Seigneur et de Notre-Dame.

### Où, quand, comment s'inscrire ?

Du 13 octobre en soirée  
au 15 octobre 2017  
Foyer de charité de SPA-NIVEZEE  
7, avenue Peltzer de Clermont  
4900 Spa-NIVEZEE  
087 / 79 30 90 foyerspa@gmx.net

Les enfants à partir de quatre ans peuvent accompagner. Ils seront pris en charge par une équipe d'animation. Si nécessaire, nous essayerons de prévoir une animation pour les « ados ».

 Brigitte et Hubert WATTELET et l'équipe d'animation

# RETRAITÉS :

## une nouvelle mission dans l'espérance

*Le Temps de l'Espérance est une rencontre de trois jours, du jeudi 12 octobre 2017 à 17h au dimanche 15 octobre à 17h, destinée aux couples qui ont terminé leur vie professionnelle, récemment ou depuis longtemps déjà, et à ceux qui approchent de ce moment important.*


Les veuves, veufs et personnes seules y ont leur place, ainsi que les non équi-piers.

Tous sont invités, dans un climat de détente, à faire le point, individuellement, en couple, en carrefour ou par l'écoute d'un exposé, sur cette période bien spécifique de leur vie.

Elles comporteront plusieurs exposés du Père Jean-Marie Schiltz sj, prédicateur bien connu des retraitants pour son langage dynamique et concret, qui animera également les prières et célébrations, deux interventions de Myriam Tonus, dominicaine laïque, sociologue et théologienne, et des témoignages de vécus différents : couple, veuve, chrétiens engagés dans la cité...

Les couples organisateurs vous invitent au Centre Spirituel LA PAIRELLE, à Wépion. L'infrastructure permet d'accueillir des personnes à mobilité réduite (à signaler lors de l'inscription).

Renseignements et inscriptions :  
Marie-France et Pierre ISTASSE 071/63  
46 14 ou par mail :  
[pierreistasse@hotmail.com](mailto:pierreistasse@hotmail.com)

 Marie-France et Pierre Istasse  
Claire et Michel Beguin  
Véron et Elisabeth Nsunda

### LES JOURNÉES S'ARTICULENT AUTOUR DE 3 THÈMES :

- **le passé** : révision de vie pour un nouveau départ ;
- **le présent** : notre amour aujourd'hui ;
- **le futur** : notre place de chrétien dans le monde actuel.



# RÉUNION BILAN

## vers un nouveau départ ?

*Chers conseillers spirituels,  
chers équipiers,*

La réunion bilan à laquelle nous sommes invités en ce mois de juin est un moment particulier de partage et d'entraide à vivre dans un climat de prière, de vérité et de communion. Avec humilité et courage, chacun est invité à évaluer son cheminement personnel et en couple, ainsi que la situation de l'équipe, et à évoquer ses difficultés et ses joies. Un travail préalable de préparation par écrit pourra vous aider à approfondir votre réflexion et enrichir le bilan de votre équipe. Toutes les questions proposées ne doivent pas nécessairement être approfondies : nous vous suggérons de traiter celles qui vous paraissent les plus pertinentes pour vous, votre couple, votre équipe.

Pour mettre ce bilan sous le regard du Seigneur, nous vous invitons à commencer votre réunion par la lecture et une petite méditation de la Lettre de St Paul Apôtre aux Romains (Rm 12, 1-2.9-18).

### Relecture de l'année

Notre cheminement personnel et en couple : avons-nous vécu des temps « de désert » ? Ou, au contraire, des temps forts ? Essayons de nous les rappeler, de les partager en couple ... ou en équipe, si nous le souhaitons.

### Notre vie en équipe :

Notre équipe a-t-elle progressé en termes d'écoute, de respect des points de vue, de soutien, d'encouragement ? Chacun a-t-il pu trouver sa place et s'exprimer ni trop, ni trop peu ? Échangeons-nous en vérité ? Si nous avons été blessés par l'un ou l'autre des équipiers, avons-nous su en

parler dans le respect de chacun ? Quels moyens notre équipe s'est-elle donnée pour faire davantage équipe ?

Comment vivons-nous les moments de nos réunions ? La mise en commun a-t-elle des conséquences sur notre vie d'équipe ? Donnons-nous assez d'importance au temps de prière en équipe ? Pouvons-nous partager en vérité à propos des points concrets d'effort proposés ? Pouvons-nous partager une réussite en ce domaine ? Ou une difficulté particulière ?


Quel est l'intérêt du thème choisi cette année ? Nous a-t-il enrichi ? L'avons-nous trouvé passionnant, instructif, intéressant ? Le recommanderions-nous ? Ou, au contraire, l'avons-nous trouvé rébarbatif, inintéressant, décevant ?

Quelle place les couples de notre équipe accordent-ils au Conseiller spirituel ? Qu'en pense celui-ci ? Comment vit-il son rôle d'équipier ?

Quels liens entretenons-nous avec le mouvement ? Connaissons-nous notre foyer de liaison ? Notre responsable de secteur ? Participons-nous volontiers aux activités organisées en secteur ou en région ? Sommes-nous prêts à nous engager dans un service au sein du mouvement ?

*« Aux Équipes Notre Dame, on ne s'engage pas à réussir mais à progresser, chacun à son rythme »*

En conclusion, avez-vous eu le sentiment cette année de progresser individuellement, en couple, en équipe ? Êtes-vous prêts pour aller de l'avant, vers une nouvelle année ?

 **Brigitte et Hubert Wattelet**  
Responsables nationaux


# DANS UN UNIVERS BOULEVERSÉ, LA CONTAGION DE L'ESPÉRANCE

*Pour fêter ses 60 ans d'existence et avec le désir d'aller à la rencontre de ses lecteurs, le magazine Panorama, avec la collaboration des éditions Bayard, avait mis les petits plats dans les grands : Colette Nys-Mazure, Gabriel Ringlet et Tommy Scholtes réunis pour nous témoigner comment, selon eux, la contagion de l'espérance est présente dans notre monde bouleversé.*

Devant un auditoire comble, François-Xavier Maigre, rédacteur en chef de Panorama, après nous avoir présenté les trois orateurs du jour, a résumé le rôle de son magazine en trois axes : le témoignage, la formation et l'émerveillement pour une spiritualité à visage humain. Mais dans notre monde si plein de motifs de désespérance, est-il angélique de croire à l'espérance ? Écoutons le témoignage de nos interlocuteurs d'un soir.

Pour **Colette Nys-Mazure**, poète, écrivain, philologue, chroniqueuse à Panorama mais d'abord femme, il ne faut pas se contenter de dénoncer, il faut ÉCOUTER. Que puis-je faire là où je suis ? Cette femme lumineuse croit à la modestie des points de départ, à la graine que l'on sème sans savoir si l'arbre va pousser. A travers les ateliers d'écriture qu'elle anime, elle rencontre des jeunes déracinés, défavorisés, avec lesquels elle essaye d'élargir et d'approfondir le monde. Cette

transformation est remplie d'images et repose toujours sur la réciprocité. La poésie ? C'est un acte de résistance, c'est la vie et la joie d'être au monde. Dans ce monde bouleversé, son espérance à elle est D'EVEILLER, DE VEILLER et DE S'EMERVEILLER : à la foi, à la beauté, aux liens qui se créent. Elle nous offre en conclusion ce très beau poème de Mohammed Dib :



S'asseoir  
comme un inconnu  
poser les mains  
sur la table  
du regard  
simplement  
demander asile  
et permission  
user du pain  
et du feu  
qu'on n'a pas faits  
soi-même  
ramasser les miettes  
à la fin  
pour les porter aux oiseaux  
ne dire  
qui l'on est  
d'où l'on vient  
ni pour quoi  
réserver la parole  
à autre chose  
et mettre sa chaise  
à la fenêtre.

**Feu, beau feu, Le Seuil 1970 p.30**  
Retour vers Paroles croisées



**Tommy Scholtes**, notre « conspi national » mais aussi prêtre, jésuite, journaliste, aumônier aux cliniques universitaires St Luc insiste sur le besoin de relire le quotidien. Il est persuadé que l'espérance existe et qu'elle est bien différente de la naïveté : elle se retrouve au cœur d'une paroisse lorsque 60 personnes se rassemblent pour accueillir 32 réfugiés et que ces personnes se sentent accueillies, écoutées. L'espérance est dans les yeux de cet enfant qui affirme « qu'on peut être heureux même quand on est malade », se référant au film d'Anne-Dauphine Julliand (Et les mistrals gagnants). Tommy Scholtes constate quand même qu'il est difficile d'entrer dans la souffrance de l'autre et de l'aborder avec amitié et amour. La vie spirituelle ne va pas de soi : sommes-nous assez invitants pour demander à Jésus, comme les disciples à Emmaüs, de nous rejoindre ? Et de conclure par ces deux souhaits : si nous pouvions être des allumeurs de réverbères et si nous pouvions être suffisamment écoutants, confiants et paisibles ! Notre vie humaine, même avec ses drames et ses désespérances, sera plus belle si elle est habitée par la Parole de Dieu Amour.

**Gabriel Ringlet**, prêtre, écrivain, journaliste prône un changement radical. L'héritage du christianisme doit être réinterprété et doit retrouver la radicalité de l'espérance. La joie qui

traverse l'Évangile est une *joie grave*. Il faut, nous dit-il, que le christianisme redevienne une amitié, un lieu où l'on peut partager en toute confiance. Dieu ne nous regarde pas de haut, il appelle chacun de nous « ami » et nous accompagne jusque dans notre enfer. Gabriel Ringlet développe alors trois grands thèmes qui lui sont chers : tout d'abord *l'œcuménisme*, non seulement à travers le christianisme mais avec la laïcité, avec un islam fraternel que le christianisme a la responsabilité d'aider à progresser. Ensuite la place fondamentale que la *femme* doit retrouver. Au-delà des questions de ministère, la morale et les textes fondamentaux doivent être revisités par les femmes. Et enfin l'Église doit se *décléricaliser*, chaque prêtre se doit d'être un homme complet avec suffisamment de laïcité en lui. A cette question, Tommy Scholtes apportera son point de vue : le clergé a du sens s'il est au service des communautés, s'il est signe de quelqu'un d'Autre. Gabriel Ringlet conclura avec cette conviction : faisons appel aux créateurs d'imaginaires pour retrouver l'espérance et la joie grave de l'Évangile.

Ce fut une soirée riche ! Quel bonheur avons-nous d'avoir, en Belgique, des personnalités avec des charismes si différents mais qui acceptent de s'asseoir et de dialoguer dans le respect de chacun.

## UN PARCOURS TANDEM

dans le Hainaut ?

## « REDIRE OUI À SON CONJOINT »

Beauraing - dimanche  
3 septembre 2017

*Quand un couple est motivé pour le service aux jeunes couples, il soulève des montagnes !*

*Célébration de renouvellement de l'engagement conjugal avec bénédiction individuelle des couples.*

Merci Jean-Marc et Véronique Tasset d'avoir rassemblé un dimanche soir 2 jeunes prêtres, Christophe Cossement CS et le Père Joachim, une religieuse CS, Valérie Vasseur, Bruno Loiseau de Mouscron, les responsables Tandem ainsi que Thierry et Marie-Magdeleine de Clercq, responsables de la Région Sud.

Oui, il faut vraiment faire quelque chose pour les jeunes couples de la périphérie. Le Parcours Tandem est fait sur mesure pour eux.

Jean-Marc et Véronique espèrent devenir prochainement « couple accompagnateur » d'une équipe qui sera constituée chez eux à Ath avec l'aide des 2 jeunes prêtres. Bruno et Françoise espèrent faire de même dans la région Mouscron - Tournai avec Sœur Valérie Vasseur.

Prions d'Esprit Saint afin qu'il éveille chez les jeunes d'Ath et Tournai un désir de mieux se connaître et de donner un sens à leur vie.

Parcours Tandem :  
[www.equipestandem.org](http://www.equipestandem.org)  
Infos : [qua@skynet.be](mailto:qua@skynet.be)  
02 / 354 34 38

 **William et Dominique Quaeyhaegens,**  
coordinateurs des Parcours  
Tandem en Belgique

Des jeunes mariés ou des couples de tous âges, parfois accompagnés de leurs enfants viennent recevoir la *bénédiction*, devant l'autel. On trouve aussi des personnes veuves, séparées ou divorcées, qui vivent la fidélité conjugale malgré la séparation. Par la bénédiction, elles viennent chercher un peu de cette force tellement nécessaire pour continuer à progresser dans la vie. Les couples qui doutent de leur amour pourront se rappeler que Dieu est engagé avec eux pour sauvegarder leur famille au-delà des crises et des difficultés de la vie. *L'enseignement sera donné par Mr Bernard Delzenne, diacre, accompagnateur de couple depuis plus de 25 ans, formé auprès du Père Denis Sonet, et l'Eucharistie sera présidée par Mr le Chanoine Joël Rochette, Vicaire épiscopal.*

**14h00: Accueil**

**14h30: Enseignement**

**15h45: Célébration eucharistique**

*Pour tout renseignement : Fabienne et Jean-Pierre Lüthi 02/762.33.26 ou 0496/850.826.*

Si vous n'habitez pas la région de Beauraing, et que vous souhaitez venir plus tôt, n'hésitez pas à nous contacter, nous vous accueillerons pour partager un pique-nique, dans la mesure de nos possibilités. Avec la Pastorale des familles du diocèse de Namur.

## WEEK-END EQUIPES NOUVELLES

*Trois équipes y ont participé les 28, 29 et 30 avril 2017 à La Foresta – Vaalbeek (Leuven),*

C'est remplis d'enthousiasme à la perspective de participer à ce week-end avec nos équipiers, et curieux d'y faire de nouvelles rencontres, que nous nous sommes rendus le vendredi soir à La Foresta.

L'accueil est à la hauteur de nos espérances : chaleureux ! Nous avons beaucoup apprécié la disponibilité et la gentillesse de Coralie et Cédric, Brigitte et Hubert.

C'était bien des « équipes nouvelles » et pas seulement des « équipes de jeunes ». Les participants, âgés de 3 mois à 69 ans, donnaient à certains rassemblements (repas, veillées, verres de l'amitié, rassemblements improvisés dans le jardin sous le soleil...) des allures de réunion de famille !

La prise en charge des enfants par deux jeunes filles dévouées et souriantes soulageait un peu les jeunes parents et leur permettait de se consacrer aux activités du week-end et... aux bébés.

L'engagement d'équipiers de Coralie et Cédric et l'aide qu'ils ont apportée tout au long du week-end nous a beaucoup touchés. Leur CS, Jean-Marie, était présent. Benoît, venu spécialement avec sa guitare a offert un support matériel et joyeux à nos chants. Sophie et Gaétan, avec Laure et Hugues se sont prêtés à l'exercice d'un « jeu de rôle » sur les difficultés d'un DSA et les pièges à éviter pour qu'il se transforme, non pas en CSA (Cauchemar de S'Asseoir), mais bien en PSA (Plaisir de S'Asseoir).

Les témoignages de Marie et Stéphane sur la prière, du Père Tommy sur l'Oraison, de Carine et Laurent sur les PCE nous ont

aidés à percevoir comment on vit les PCE dans la durée. Ces témoignages, vrais et sincères, nous donnaient à découvrir – parfois inconsciemment sans doute – les fruits qu'on peut en retirer. Ils n'ocultaient pas les difficultés bien réelles rencontrées dans l'application des PCE, bien au contraire. Et lors des échanges qui suivaient, les participants avaient l'occasion de faire part de leurs propres difficultés sur ces sujets.

Le témoignage, très émouvant, de Bénédicte et Bernard sur la famille, petite cellule d'Eglise, nous a aidés à découvrir comment chaque épreuve peut engendrer une résurrection, et introduisait en douceur l'enseignement du Père Tommy sur l'Exhortation Apostolique « Amoris Laetitia ».

Baignés par cette convivialité et la bienveillance qui régnaient, nous avons pu vivre des moments de communication et de partages en vérité. Le Père Antoine et le Père Ashok s'étaient joints à leurs équipiers et leurs interventions, lors des échanges en équipes brassées ou lors de rassemblements moins formels, offraient souvent un éclairage nouveau et bienvenu.

Le samedi soir, une veillée en famille a réuni les participants, avec des chants doux sur une chorégraphie préparée par les enfants. Le Père Tommy a présidé ensuite le renouvellement de la bénédiction des mains des époux dans la vasque d'eau.

Des temps étaient également prévus pour permettre aux couples de prier, échanger à deux ou plus prosaïquement faire quelques pas dans les jardins entourant La Foresta.

Après la Célébration Eucharistique, et le goûter, nous sommes repartis vers nos foyers, dynamisés et animés du désir d'aller plus avant sur ce chemin, et de participer à nouveau à une retraite en équipe.

 Geneviève et Jean-Louis  
Equipe La Hulpe Saint Paul



## VEILLÉE À FROIDMONT : UN VENT NOUS ENTRAÎNE...LE COUPLE QUELLE HISTOIRE



### ACCUEILLIS AUPRÈS DU PÈRE

- |                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| † Marie-Claire BRAUSCH<br>Dolhain 1 | † Père Wim GEELLEN CS<br>Montzen 1 |
| † Georges BRAUSCH<br>Dolhain 1      | † Simone HALLEUX<br>Montzen 1      |
| † Paul VAN DOREN<br>Bruxelles 54    | † Christiane GILLAIN<br>Anvers 20  |
| † Joseph PALM<br>Welkenraedt 3      | † Henri LHUSSIER<br>Bruxelles 5    |



C'est dans la grange église de Froidmont, à Rixensart, autour de Philippe Goeseels, Grazia Previdi et Béatrice Sepulchre, le **trio GPS**, qu'une quarantaine d'entre nous s'est laissée toucher en chemin, à la façon des disciples d'Emmaüs.

Nous mettant en route sans peur mais vers l'inconnu de ce qui allait nous être proposé et avec la petite préoccupation organisationnelle de l'accueil et drink ensuite, nous nous sommes finalement assis en cercle, les yeux rivés à ces musiciens si chaleureux.

Par des chants aux titres évocateurs comme « Nos cœurs sont brûlants », « Tu es ma force », « Vous êtes le sel de la terre »,

Ton amour est le refrain », nous avons été plongés dans une ambiance de prière et de paix.

C'est alors que nos oreilles se sont ouvertes aux mots qui disaient le chemin vers la musique et puis à la mélodie qui, descendant lentement en nous, acheva d'ouvrir notre cœur pour qu'y coulent les paroles qui racontent ce Jésus-là, notre Dieu d'Amour. Quelle belle découverte !

Merci à tous les trois et à Martine et Pascal qui nous ont proposé cette veillée et nous les ont fait découvrir.

✎ Miguel et Anne-Monique,  
Louvain-La-Neuve 8  
François et Bernadette  
Bruxelles 156

## RENCONTRE DU NONCE APOSTOLIQUE EN BELGIQUE



*Ce 4 mai, Monseigneur Augustine KASUJJA, nonce apostolique pour la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, nous a reçus à sa résidence à BRUXELLES.*

**A**u cours de cette entrevue, après que nous lui ayons présenté le mouvement des END, le prélat nous a rappelé l'importance du couple et de la famille dans la société et dans l'Eglise, et le souci qu'en a le pape François. Nous avons pu également échangé longuement à propos d'AMORIS LAETITIA.

Merci à lui de nous avoir accueillis si chaleureusement et au plaisir de le rencontrer à nouveau.

 Tommy Scholtes sj,  
Brigitte et Hubert Wattelet

### PRIER L'ESPRIT SAINT EN FAMILLE



Prier en famille,  
ce n'est pas d'un autre âge.


Prier en famille,  
c'est l'occasion de  
se retrouver et d'être  
reliés à l'essentiel.

Prier en famille, c'est faire  
d'abord la place aux  
plus petits d'entre nous.

Prier en famille, c'est un  
moment qui peut être si fort  
que nous voulons que tous  
puissent y goûter.

Vivez ce temps fort !



 Pastorale familiale du  
diocèse de Tournai

## DES VACANCES...

*Tout le monde a besoin de prendre des vacances, c'est l'évidence même, encore que la façon de les prendre peut varier à l'infini. Nous n'avons pas le choix, c'est toute notre personne qui, à un moment donné, réclame une pause plus ou moins longue, pour permettre au système nerveux de récupérer et de repartir à neuf.*

**L**es vacances sont des moments où l'on ne se prive sous aucun prétexte. Tout comme le sommeil, elles font partie intégrante de toute vie menée avec sagesse. Mais il existe beaucoup de façons de prendre des vacances. Chacun y va de son inspiration et même de son budget. Si ce dernier nous en donne la possibilité, nous pouvons partir en voyage et visiter un pays inconnu. Mais le voyage est loin de se présenter comme solution unique. Nous pouvons tout simplement demeurer à la maison et nous adonner à un passe-temps qui nous intéresse au plus haut point, mais pour lequel nous n'arrivons pas à trouver une période de temps assez longue pour nous y consacrer en toute liberté.



En vacances, nous permettons à tout notre être de faire peau neuve, pour ainsi dire. Nous le reconstruisons par l'intérieur en lui donnant l'occasion de prendre des respirations profondes. Nous laissons de côté les préoccupations journalières, pour nous adonner à quelque chose qui nous passionne et nous fait vibrer plus intensément qu'en temps ordinaire.

Il existe beaucoup de façons de nous détendre et de permettre à notre être tout entier de goûter à plein la vie qui s'offre à nous. Il suffit et il s'agit de sortir de la routine quotidienne où l'on finit par s'ankyloser et à vivre les yeux fermés. Pourtant, il y a tant de belles choses à voir et à contempler. Ayons donc à cœur de vivre les yeux ouverts et toujours à l'affût de ce que la nature nous offre comme spectacle, dans la plus grande gratuité, et à deux pas de notre demeure très souvent.

Marcel Provost, capucin

Nous vous souhaitons à toutes et tous des vacances « revigorantes ».

 Brigitte et Hubert Wattelet

## Courrier ERI TRÈS CHERS AMIS ÉQUIPIERS,



Notre charisme et notre mission en tant que Mouvement sont en eux-mêmes inépuisables, malgré la simplicité et la clarté de leur objet : aider les couples à parcourir le chemin de la sainteté. La délimitation claire et simple de l'objet ou de la finalité de notre Mouvement dans l'Église aide sûrement à discerner quels sont les moyens à utiliser pour atteindre les buts que l'on se propose. Nous savons que, depuis le commencement, il s'agissait de trouver une méthodologie simple et concrète pour aider les couples à parcourir le chemin de la sainteté selon leur état, c'est-à-dire, en tant que chrétiens unis par le sacrement du mariage. Il s'agit donc d'un Mouvement de laïcs consacrés par le baptême (et les autres sacrements de l'initiation chrétienne) et par le mariage. Le sacrement du mariage, comme nous le rappelle le Pape François, ne peut pas être vu par nous, c'est-à-dire par les couples, comme un

événement qui ne concernerait que le passé, en ce jour où les conjoints ont échangé leur consentement et ont promis qu'ils s'appartiendraient l'un à l'autre pour toute la vie. Il est évident que c'est ce que le sacrement du mariage a été : le point culminant d'une démarche couronnée par le oui mutuel, cette parole de la fidélité qui est le signe de la victoire de l'amour sur le temps. Mais, tout en étant le couronnement d'une démarche de reconnaissance réciproque, le sacrement du mariage est aussi un point de départ : « les fiancés ne voient pas le mariage comme la fin d'un parcours, mais ils assument le mariage comme une vocation qui les lance vers l'avant. » (Pape FRANÇOIS, *Amoris Laetitia*, 211), vers la vraie aventure de l'amour, de cet amour authentiquement humain dont nous parle l'encyclique *Humanae vitae* que Paul VI (1897-1978) a publiée le 25 Juillet 1968, et dont le Pape François, dans *Amoris Laetitia* nous dit que les couples doivent la redécouvrir : « il faut redécouvrir *Humanae vitae* (AL 222), parce que, en vérité, *Humanae Vitae* est l'éloge du véritable amour, humain autant que chrétien, de cet amour qui par le sacrement est purifié, élevé et transformé afin de se réaliser pleinement dans la perfection de la charité. » En fait, selon *Humanae Vitae*, l'amour conjugal, purifié

par la grâce sacramentelle du mariage, est, par sa nature, humain, total, fidèle, exclusif et fécond (HV 9). Ce que Paul VI dit ici avait été déjà perçu par le philosophe Aristote (384-322 avJC), selon lequel l'amitié consiste à vouloir du bien à l'autre pour ce qu'il est et non pour ce qu'il peut nous donner, ce qui, purifié par la grâce, signifie ici que l'époux aime son épouse parce qu'elle est son épouse, celle-là même que Dieu a pensé depuis toujours pour lui, donc comme un don de Dieu; et que l'épouse accueille l'amour de son mari, parce qu'il est son mari, celui-là même que Dieu a pensé depuis toujours pour elle, afin de participer ensemble au mystère de la transmission de la vie et donner à leurs enfants les noms par lesquels Dieu les appellera personnellement dans le temps et dans l'éternité. Voilà ce que dit, d'une façon simple, le Pape François quand il écrit : « en effet, Dieu leur accorde de choisir le nom par lequel il appellera chacun de ses enfants pour l'éternité. » (AL 166).

Quand on parle de la mission des couples et des familles chrétiennes, je pense qu'en fidélité à la pensée du Pape François, on doit l'entendre dans ce sens, autrement dit, redécouvrir la pensée de Dieu sur chacun de nous et concrètement sur les couples

chrétiens qui désirent prendre au sérieux le sens de leur vocation et de leur mission, c'est-à-dire, « la construction de foyers solides et féconds selon le plan de Dieu. » (AL 6). Tout « selon le plan de Dieu » est fondamental et pour cela, nous avons la mystique de notre Mouvement, avec ses points concrets d'effort, lesquels sont si importants, vous le savez, en particulier la prière conjugale et le devoir de s'asseoir. J'ajoute la nécessité du pardon comme règle de vie et du pardon sacramental fréquemment reçu, comme nous le conseille vivement le Pape François (AL 227). Rester dans un état permanent de pénitence sera peut-être notre condition de personnes qui se trouvent en chemin, pas encore arrivées au but, parce que nous devons toujours être attentifs aux petites choses et aux petites attentions, afin que la parole de la fidélité et du pardon, une fois prononcée, se concrétise chaque jour dans notre vie. Notre mission sera alors de rêver l'histoire du futur que le Seigneur veut écrire avec chacun de nous.

Que le Seigneur vous accompagne toujours et vous protège, en ne vous laissant pas conformer à la mentalité de ce monde.

**P. José Jacinto Ferreira de Farias, scj**  
Conseiller Spirituel de l'ERI



## ZONE EURAFRIQUE : ÉLARGIR LES HORIZONS

*Notre service dans l'Équipe Responsable Internationale comme « couple responsable de la Zone Eurafrique » a une double dimension.*

D'une part, nous sommes membres de l'ERI, raison pour laquelle nous participons à ses réflexions, délibérations, activités et décisions. D'autre part, nous sommes un « foyer de liaison » avec la responsabilité de transmettre aux Super Régions les orientations générales du Mouvement et de recevoir en retour leurs points de vue et besoins. Nous essayons de créer un esprit de communauté et d'unité, et de le faire avec humilité parce que notre mission est dirigée

vers les couples responsables qui possèdent une grande expérience du Mouvement.

Notre position est certainement privilégiée : nous avons la chance de pouvoir participer à la réflexion sur les défis pour l'avenir des équipes, d'aider à la mise en œuvre des activités et des documents d'intérêt général, de promouvoir l'expansion du Mouvement dans de nouveaux pays... et la possibilité de voir comment tout cela prend forme et progresse grâce aux efforts fidèles et infatigables des Super Régions.



Comme couple de l'ERI, au cours des deux dernières années, nous avons reçu de To et Zé la charge de mettre à jour le document officiel sur « Les prêtres conseillers et l'accompagnement spirituel dans les Équipes Notre-Dame ». Un travail passionnant qui nous a plongés dans les sources originelles du Mouvement. Nous avons suivi la méthodologie des Equipes, qui est la Collégialité : le résultat final est le fruit des efforts de plusieurs personnes, et doit en même temps être compatible avec le charisme et l'expérience vivante qui en est à l'origine.

Ce nouveau document aura trois parties bien distinctes. La première, en réponse à un désir exprimé un jour par le Père Caffarel, approfondit la connaissance de la grandeur et du mystère du sacrement sacerdotal, de l'importance de la présence du prêtre auprès de chaque équipe, ainsi que l'idée de « complémentarité » des deux sacrements. Dans une seconde partie s'ouvre une réflexion sur l'« art de l'accompagnement » spirituel des processus qui permettent de grandir dans l'amour et l'union au Christ, comme de ceux qui ont lieu dans la vie d'une équipe. Une troisième et dernière partie fournit des critères et des propositions pour organiser et soutenir le service d'ac-

compagnement spirituel par des prêtres et d'autres accompagnants.

En tant que foyer de liaison de la Zone, notre principale mission est de prier tous les jours pour les couples responsables des quatre Super Régions euro-africaines. Dans cette prière, nous faisons nôtres leurs projets, leurs activités, conflits et progrès, confiant tout aux soins de l'Esprit Saint. Notre obligation est de nous tenir au courant de la vie des Super Régions, de connaître leur histoire, leur évolution, leur « personnalité » pour mieux comprendre leurs aspirations et leurs réactions aux propositions et sollicitations du Mouvement. Pour cela, il est essentiel de maintenir un contact régulier et, surtout, d'établir des relations fraternelles et de confiance mutuelle. Une écoute profonde et féconde est plus facile lorsque la relation humaine est une amitié sincère et chaleureuse, ce qui n'empêche pas les débats passionnés et l'esprit critique, si nécessaires. Par conséquent, comme tout foyer de liaison, nous devons aller à la rencontre de ceux qui nous ont été confiés, et promouvoir également la rencontre entre nous.

L'année dernière, nous avons eu l'occasion de visiter deux Super Régions. En août, nous étions au

Togo et au Bénin, qui constituent actuellement le centre névralgique des équipes de la Super Région d'Afrique francophone. Pendant plus d'une semaine, nous avons accompagné Roger et Emilia Agbozoh et le Père Raoul N'Sougan à diverses célébrations (pour le 30e anniversaire des équipes au Togo), visites aux évêques, réunions de responsables... Nous avons observé avec admiration leur capacité d'organisation au milieu des difficultés économiques, leur fidélité au charisme et aux orientations du Mouvement, et leur enthousiasme pour la diffusion des Équipes dans tous les pays de la région.

En septembre, nous sommes allés en Italie, à la session nationale de formation pour les responsables de secteur. Nous avons beaucoup aimé ces journées bien organisées, avec un programme très dynamique et créatif. Toujours en Italie, à Gênes, a eu lieu en février la réunion annuelle de Zone, ce qui fut une excellente occasion pour échanger informations et expériences. Nous avons dédié un temps

important à connaître à fond les activités pour l'expansion internationale du Mouvement. L'Espagne travaille sur le lancement d'équipes en Suède, créées par des immigrants issus de communautés hispanophones; le Portugal stimule le cheminement vers la pleine autonomie des Équipes en Afrique lusophone; l'Italie encourage et forme des équipes d'Albanie et de Roumanie; l'Afrique francophone assure la diffusion des Équipes au Ghana et au Nigeria, deux grands pays voisins, tous deux anglophones mais ayant une culture commune avec le Togo et le Bénin.

C'est pour nous une grâce de Dieu de pouvoir accompagner depuis l'ERI le travail de la Zone Eurafrique, en veillant de près à la façon dont s'élargissent les horizons spirituels et géographiques des Equipes Notre-Dame.

 **José Antonio et Amaya MARCEN-ECHANDI** Couple de liaison de la Zone d'Eurafrique

## La Maison des Équipes

12, rue André Fauchille • 1150 Bruxelles

☎ 02 770 38 94

@ end.bel@skynet.be

www.equipes-notre-dame.be

Une permanence y est assurée, en général, le mardi, de 10 h 00 à 15 h 00.

Vous pouvez laisser un message sur le répondeur téléphonique.

Il est préférable de fixer un rendez-vous.

## La contribution annuelle au Mouvement

Le Mouvement demande de verser l'équivalent d'une journée de revenus pour chaque membre de l'équipe, **par l'intermédiaire des Responsables d'équipe**, pendant le 1<sup>er</sup> semestre de l'année calendrier, sur le compte des END, 1150 Bruxelles, **IBAN BE86 0013 0507 2150, BIC GEBABEBB**.

Découvrez notre site [www.equipes-notre-dame.be](http://www.equipes-notre-dame.be) !

Si vous cherchez une ancienne *Lettre*, les retraites END, les thèmes d'étude pour votre équipe, les documents fondateurs des END, vous pouvez les retrouver sur le site.

Votre **contribution 2017** nous aidera à organiser des formations, sessions, retraites et rencontres pour nos équipiers belges, et particulièrement pour les jeunes couples mariés, qui cherchent à rejoindre un mouvement qui les soutienne et les accompagne dans leurs engagements !

Nous savons que nous pouvons compter sur une contribution équitable de chacun de vous ! Vous avez reçu gratuitement, donnez gratuitement !

*L'équipe nationale des END Belgique*

Équipe de rédaction de ce numéro : Anne-Marie Bombaerts, rédactrice en chef; Guy & Suzanne Daenen; Patrick & Anne-Michèle Lovens; Catherine Nobels; William & Dominique Quaeyhaegens; Tommy Scholtes, s.j.; Hubert et Brigitte Wattelet.

*Les vacances :*

*changeons de rythme...*

Ralentis mes pas, Seigneur.

Calme les battements de mon cœur en tranquillisant mon esprit.

Freine ma marche par la vision de l'infini du temps.

Accorde-moi, dans la confusion de ma journée,

le calme des collines éternelles.

Brise la tension de mes nerfs avec la musique apaisante des rivières, qui chante dans mon souvenir.

Apprends-moi l'art de prendre des vacances-minute pour admirer une fleur, bavarder avec un vieil ami ou en faire un nouveau, caresser un chien égaré, regarder une araignée tisser sa toile, sourire à un enfant, lire quelques lignes d'un bon livre...

Rappelle-moi chaque jour que la course n'est pas toujours au plus pressé, que vivre mieux n'est pas vivre plus vite.

Encourage-moi à regarder vers les hautes branches du grand chêne et à me rappeler qu'il a grandi lentement.

Ralentis mes pas, Seigneur, et enseigne-moi à plonger mes racines profondément dans le sol des valeurs les plus durables de la vie, afin que je grandisse vers les étoiles de mon plus haut destin.